



Auszug aus dem substanziellen Protokoll 9. Ratssitzung vom 8. Juli 2026

399. 2026/254

Weisung vom 03.06.2026:

Finanzverwaltung, Tertialbericht I/2026 der Organisationseinheiten mit Globalbudget

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte I/2026 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht I/2026).

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

2. Im Budget 2026 wird die mit dem Tertialbericht I/2026 beantragte Globalbudget-Ergänzung wie folgt bewilligt:

Ordentliche Globalbudgetergänzungen pro Produktgruppe (Beträge in Franken)	BU 2026	Lohnmassnahmen 2026	Ordentliche GBE	BU 2026 inkl. Lohnmassnahmen und ordentliche GBE
Geomatik + Vermessung				
Geo-Informationssysteme und Vermessung	2 588 300	63 000	100 000	2 751 300
Total Ordentliche Globalbudget-Ergänzungen			100 000	

Referat zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferat:

Martin Bürki (FDP): Bei den Dienstabteilungen mit Globalbudget ist der Stadtrat verpflichtet, pro Jahr zwei Tertialberichte vorzulegen. Diese informieren den Stadtrat und Gemeinderat über die Einhaltung der Vorgaben der einzelnen Produktgruppen. Sie enthalten Einschätzungen zur Einhaltung der Steuervorgaben und der Finanzlage mit Kommentar. Mit den Tertialberichten können ordentliche Ergänzungen der Globalbudgets beantragt oder durch den Stadtrat vorher bewilligte dringliche Globalbudgetergänzungen dem Gemeinderat nachträglich zur Genehmigung vorgelegt werden. Der Bericht zeigt auf, ob die Abteilungen auf Kurs sind und ob das Globalbudget Ergänzungen benötigt. Die Globalbudgetgruppen sind: Museum Rietberg, Steueramt, Gesundheitszentren für



das Alter, das Stadtspital Zürich, Geomatik + Vermessung (GeoZ), Grün Stadt Zürich, das Elektrizitätswerk (ewz) und das Sportamt. Gemäss Tertialbericht 1/2026 liegt der Stadtrat bei fast allen Dienstabteilungen auf Kurs und beantragt nur bei GeoZ eine Globalbudgetergänzung von 100 000 Franken. Der Antrag war unbestritten. Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) empfiehlt einstimmig, den Bericht zur Kenntnis zu nehmen, und beantragt die Zustimmung zur Globalbudgetergänzung.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Zustimmung: Referat: Martin Bürki (FDP), Präsidium; Lara Can (SP), Vizepräsidium; Përparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Leah Heuri (SP), Sibylle Kauer (Grüne), Tanja Maag (AL), Beat Oberholzer (GLP), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 110 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Zustimmung: Referat: Martin Bürki (FDP), Präsidium; Lara Can (SP), Vizepräsidium; Përparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Leah Heuri (SP), Sibylle Kauer (Grüne), Tanja Maag (AL), Beat Oberholzer (GLP), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP)

Abstimmung gemäss Art. 62 Abs. 1 lit. b Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 109 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte I/2026 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht I/2026).

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

2. Im Budget 2026 wird die mit dem Tertialbericht I/2026 beantragte Globalbudget-Ergänzung wie folgt bewilligt:



3 / 3

Ordentliche Globalbudgetergänzungen pro Produktgruppe (Beträge in Franken)	BU 2026	Lohnmass- nahmen 2026	Ordentliche GBE	BU 2026 inkl. Lohnmass- nahmen und ordentliche GBE
Geomatik + Vermessung				
<i>Geo-Informationssysteme und Vermessung</i>	2 588 300	63 000	100 000	2 751 300
Total Ordentliche Globalbudget-Ergänzungen			100 000	

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 15. Juli 2026 gemäss Art. 37
der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat